

# HP Photosmart 420 series

## Studio foto portabil



**Pornire rapidă a imprimantei**



Support for the following countries/regions is available at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

021 672 290	البحرين	Mauritius	(262) 262 210 404
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4703-1600	Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Argentina	0-800-555-5000	Mexico	01-800-473-6836
Australia	1300 721 147	081 005 010	المغرب
Australia (national emergency)	1902 910 910	New Zealand	0800 441 147
800-00 171	البحرين	Nigeria	1 3204 999
Brazil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Panama	1-800-711-2884
Brazil	0-800-709-7751	Ramsey	009 800 56 1 0006
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663	Rio	0-800-101111
Canada	1-800-474-6836	Philippines	2 867 3551
Chile	800-360-999	Poland	22 5666 000
中国	021-3881-4518	Puerto Rico	1-877-232-0589
	800-810-3888	Republica Dominicana	1-800-711-2884
Colombia (Bogota)	571-606-9191	Ruanda	0820 890 323
Colombia	01-8000-51-4746-8368	Romania	(71) 315 4442
Costa Rica	0-800-011-1046	Rosario (Mexico)	095 777 3284
Česká republika	810 222 222	Rosario (Cuba/Toronto)	812 332 4240
Ecuador (Avenida)	1-999-119 88	800-897 1444	السعودية
Ecuador (Pacifico)	1-800-225-538 88	Singapore	6 272 5300
2 532 5222	مصر	Slovakia	0850 111 256
El Salvador	800-6160	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001 030
Ελλάδα (από Ελλάδα)	801 11 22 55 47	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649	臺灣	02-8722-8000
Guatemala	1-800-711-2884	台灣	+86 (2) 353 9000
香港特別行政區	2802 4098	OTI 891 391	تونس
Magyarország	1 382 1111	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
India	1 600 44 7737	Türkiye	+90 212 444 71 71
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Yapine	(044) 230-51-06
JCI 9 830 4848	한국	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
Jamaica	1-800-711-2884	United States	1-800-474-6836
日本	0570-000511	Uruguay	0004-054-177
日本 (携帯電話の場合)	03-3205-9800	Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
한국	1588-3003	Venezuela	0-800-474-6836
Malaysia	1800 88 8588	Viet Nam	+84 88234330

## Drepturi de autor și mărci comerciale

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informațiile cuprinse în acest document pot fi modificate fără preaviz. Reproducerea, adaptarea sau traducerea fără permisiunea prealabilă în scris sunt interzise, cu excepția permisiunilor acordate prin legi ale dreptului de autor.

## Notificare

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt conținute în declarațiile exprese de garanție ce însoțesc aceste produse și servicii. Nici o informație inclusă în acest document nu poate fi considerată garanție suplimentară. HP nu poate fi făcută răspunzătoare pentru erori tehnice sau de editură sau omisiuni în prezentul document.

Hewlett-Packard Development Company, L.P. nu poate fi trasă la răspundere pentru defecțiuni accidentale sau consecințe legate de sau care provin din livrarea, eficiența sau utilizarea acestui document și a materialelor de program pe care le descrie.

## Mărci comerciale

HP, sigla HP și Photosmart sunt proprietate a Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Sigla Secure Digital este o marcă comercială a SD Association.

Microsoft și Windows sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Mac, sigla Mac și Macintosh sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Computer, Inc.

Marca și siglele cu cuvântul Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și toate utilizările unor astfel de mărci de către Hewlett-Packard Company sunt sub licență.

PictBridge și sigla PictBridge sunt mărci comerciale ale Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Celelalte mărci și produsele corespunzătoare lor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi.

Software-ul încorporat în imprimantă se bazează parțial pe activitatea Independent JPEG Group.

Drepturile de autor pentru anumite fotografii din acest document aparțin deținătorilor inițiali.

## Numărul de identificare în nomenclator VCVRA-0501

Pentru identificarea impusă de agențiile de reglementare, produsul dvs. are asociat un număr de model în nomenclator. Numărul de model din nomenclator pentru produs este VCVRA-0501. Acest număr de nomenclator nu trebuie confundat cu numele comercial (HP Photosmart 420 series) sau cu numărul produsului (Q6366A).

## Informații privind siguranța

Pentru a reduce riscul de rănire în urma unui incendiu sau a șocurilor electrice, respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază atunci când utilizați produsul.



**Avertisment** Pentru a preveni riscul de incendiu sau de șocuri, nu expuneți acest produs la ploaie sau la alt tip de umezeală.

- Citiți și aprofundați instrucțiunile de instalare livrate în cutia imprimantei.
- Utilizați numai o priză electrică împământată atunci când conectați unitatea la o sursă de alimentare. În cazul în care nu știți dacă priza are împământare, adresați-vă unui electrician calificat.
- Observați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs.
- Înainte de curățare deconectați produsul de la prizele de perete.
- Nu instalați și nu utilizați acest produs lângă apă sau când sunteți ud.
- Instalați produsul pe o suprafață stabilă.
- Utilizați numai adaptorul de alimentare cu tensiune specificat.
- Instalați produsul într-un loc protejat, în care nimeni nu circula peste cablul de alimentare și în care acesta nu se poate deteriora.
- Dacă produsul nu funcționează normal, consultați informațiile de depanare din Ajutorul de pe ecranul imprimantei.

- În interiorul imprimantei nu există componente care pot fi reparate de operator. Apelați la serviciile personalului calificat.
- Utilizați produsul într-o zonă bine aerisită.

## Declarații de mediu

Hewlett-Packard Company este determinată să furnizeze produse de înaltă calitate și din punct de vedere al mediului.

### Protejarea mediului

Această imprimantă a fost proiectată cu câteva atribute pentru un impact minim asupra mediului. Pentru mai multe informații, vizitați situl Web HP's Commitment to the Environment (Preocuparea HP față de mediu), la adresa [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/).

### Producerea de ozon

Acest produs generează o cantitate insignifiantă de gaz ozon (O<sub>3</sub>).

### Utilizarea de hârtie

Acest produs permite utilizarea hârtiei reciclate, în conformitate cu normele DIN 19309.

### Componente din plastic

Componentele de plastic de peste 24 grame (0,88 uncii) sunt marcate în conformitate cu standardele internaționale care îmbunătățesc capacitatea de a identifica materialele plastice în scopuri de reciclare la sfârșitul perioadei de viață a imprimantei.

### Foi de date despre siguranța materialelor

Foile de date pentru siguranța materialelor (MSDS - Material Safety Data Sheets) se pot obține de la situl Web HP, la adresa [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds). Clienții fără acces la Internet trebuie să contacteze serviciul de Asistență clienți.

### Programul de reciclare

HP oferă un număr din ce în ce mai mare de programe de returnare a produselor și de reciclare în multe țări/regiuni și are parteneri care dețin unele dintre cele mai mari centre de reciclare a produselor electronice în toată lumea. HP conservă resursele revândând unele dintre cele mai populare produse ale sale.

Acest produs HP conține un electrod încorporat care trebuie manipulat în mod special la încheierea perioadei sale de viață.

**Casarea echipamentelor uzate de către utilizatorii casnici din Uniunea Europeană**



Acest simbol aflat pe produs sau pe pachet indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. În schimb, cade în sarcina dvs. să casați echipamentul uzat depunându-l la un punct de colectare special destinat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Colectarea separată și reciclarea echipamentelor uzate la momentul casării vor ajuta la conservarea resurselor naturale și asigură faptul că reciclarea se face într-un mod în care se protejează sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru informații suplimentare privind locurile în care puteți lăsa echipamentele uzate pentru reciclare, luați legătura cu primăria, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Pentru informații suplimentare despre returnarea sau reciclarea produselor HP, vizitați: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html).

# Cuprins

<b>1</b>	<b>Bun venit</b>	3
	Noțiuni de bază	3
	Despachetați și instalați	3
	Realizați prima fotografie	9
	Apăsați pe Imprimare	10
	Căutarea de informații suplimentare	11
	Componente ale Studioului foto portabil HP Photosmart	12
	Accesorii disponibile	21
	Informații despre baterie	22
	Meniurile Studioului foto portabil	22
<b>2</b>	<b>Specificații</b>	27
	Cerințe de sistem	27
	Specificații pentru imprimantă	27
<b>3</b>	<b>Asistență clienți HP</b>	31
	Asistență pentru clienți HP, prin telefon	31
	Efectuarea unui apel	32
	Opțiuni suplimentare de garanție	32



# 1 Bun venit

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui Studio foto portabil HP Photosmart 420 series! Studioul foto portabil HP Photosmart este o asociere inovatoare între cameră și imprimantă într-un dispozitiv ușor de utilizat.



**Notă** În acest manual referirile la imprimantă semnifică partea din Studioul foto portabil diferită de cameră.

## Noțiuni de bază

Noțiunile de bază pentru Studioul foto portabil HP Photosmart sunt simple. Tot ceea ce trebuie să faceți este:

- Despachetați și instalați
- Realizați prima fotografie
- Apăsați pe **Imprimare**

## Despachetați și instalați

Trebuie să despachetați Studioul foto portabil HP Photosmart și să realizați câteva configurări simple înainte de a începe să fotografiați și să imprimați imaginile.



### Despachetarea Studioului foto portabil HP Photosmart:

1. Îndepărtați banda și cartonul de ambalaj din interiorul și din jurul imprimantei.
2. Verificați conținutul cutiei. Conținutul poate să difere după țară/regiune. Verificarea conținutului real al ambalajului.
  - Imprimantă HP Photosmart 420 series
  - Cameră digitală Studio foto portabil HP Photosmart seria M, două acumulatori AA NiMH și curea de mână
  - CD cu software HP Photosmart
  - CD cu HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului)
  - Telecomandă pentru imprimantă și baterie
  - Documentație
  - Eșantioane de hârtie, pachet de caretele index și geantă pentru suporturi (geanta pentru suporturi nu este inclusă în toate țările/regiunile)
  - Cartuș de imprimare tricolor HP
  - Cablu A/V

- Cablu USB (cablu miniatural special utilizat atât pentru cameră cât și pentru imprimantă)
- Adaptor de alimentare



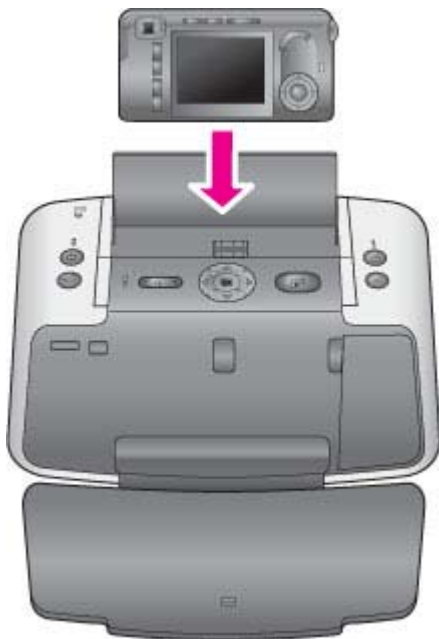
### **Atașarea curelei de mână și inserarea bateriilor:**

1. Atașați cureaua de mână a camerei la locașul curelei din partea laterală a camerei, așa cum este prezentat în imagine.
2. Deschideți capacul compartimentului pentru baterii/card de memorie din partea laterală a camerei glisând capacul în jos, către partea inferioară a camerei.
3. Introduceți în cameră cele două acumulateore AA NiMH așa cum este indicat.
4. Închideți capacul pentru baterii/card de memorie apăsându-l în jos și glisându-l către partea superioară a camerei până când se blochează.

### **Conectați cablul de alimentare**

1. Conectați cablul de alimentare în spatele imprimantei și la o priză electrică funcțională.
2. Deschideți tava de ieșire.
3. Apăsăți butonul **Pornire** de pe imprimantă.





#### Conectarea camerei și încărcarea bateriilor:

1. Deschideți capacul stației de conectare a camerei.
2. Oprii camera, dacă este pornită.
3. Cu spatele camerei spre dumneavoastră, conectați camera astfel încât conectorul pentru stație din partea inferioară a camerei să se potrivească peste placa de conectori din partea superioară a imprimantei. După câteva momente, afișajul camerei se activează. Pe afișajul camerei apare solicitarea de a seta limba, țara/regiunea, data și ora. Pentru informații suplimentare, consultați [Setarea limbii și țării/regiunii pentru cameră](#) și [Setarea datei și orei pentru cameră](#).

După ce ați setat limba, țara/regiunea, data și ora, clipirea indicatorului luminos de alimentare indică faptul că bateriile se încarcă. Încărcarea poate să dureze până la 20 de ore. Când bateriile sunt încărcate complet, indicatorul luminos se stinge. Bateriile trebuie să fie încărcate complet înainte de a avea posibilitatea să utilizați camera pentru a face fotografii. Pentru informații suplimentare despre utilizarea și încărcarea bateriilor, consultați *Manualul utilizatorului camerei* disponibil în format interactiv pe CD-ul HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului).

#### Setarea limbii și țării/regiunii pentru cameră:



**Notă** Setările Language (Limba) și Country/Region (Țară/Regiune) determină valorile implicite pentru formatul datei și al semnalului video pentru afișarea imaginilor din cameră pe un televizor. Când conectați pentru prima dată camera, vi se solicită să setați limba și țara/regiunea.

1. Apăsați sau de pe imprimantă pentru a derula limbile până când este evidențiată limba dumneavoastră.
2. Apăsați la imprimantă **OK** pentru a selecta limba evidențiată.

Acum vi se solicită să setați țara/regiunea.

3. Apăsați ▲▼ de pe imprimantă pentru a derula țările/regiunile până când este evidențiată țara/regiunea dumneavoastră.
4. Apăsați **OK** de pe imprimantă pentru a selecta țara/regiunea evidențiată.

Vi se solicită să setați data și ora.

#### Setarea datei și a orei camerei:

1. Primul element evidențiat reprezintă formatul datei și al orei. Pentru a schimba formatul datei și orei, apăsați ▲▼ de pe imprimantă pentru a selecta formatul dorit. Dacă formatul datei și al orei este corect, apăsați ► pentru a vă muta la **Date** (Data).
2. Reglați valoarea selecției evidențiate apăsând ▲▼ de pe imprimantă.
3. Apăsați ◀▶ de pe imprimantă pentru a vă deplasa la alte selecții.
4. Repetați pașii 2 și 3 până când data și ora sunt setate corect.
5. După ce ați introdus valorile corecte pentru dată și oră, apăsați **OK** de pe imprimantă. Apare un ecran de confirmare care vă întreabă dacă ați setat corect data și ora. Apăsați **OK** de pe imprimantă pentru a selecta **Yes** (Da).



#### Introducerea bateriei în telecomandă:

1. Deschideți capacul bateriei din spatele telecomenzii glisând capacul spre partea inferioară a telecomenzii.
2. Introduceți bateria în compartiment așa cum este indicat. Polul plus al bateriei trebuie să fie orientată în sus.
3. Închideți capacul bateriei telecomenzii glisând capacul până când se fixează pe poziție.

Pentru informații suplimentare despre utilizarea și gestionarea bateriilor, consultați *Manualul utilizatorului imprimantei* disponibil în format interactiv pe CD-ul HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului).

După ce bateriile camerei sunt complet încărcate, aveți posibilitatea să finalizați instalarea și să începeți să fotografiați.



### Încărcarea hârtiei:



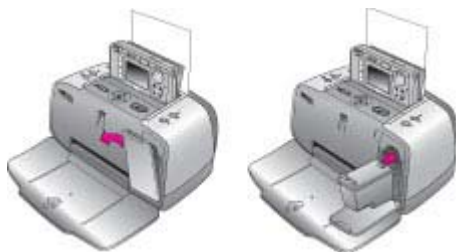
**Notă** Ilustrația prezintă imprimanta cu camera scoasă, astfel încât să aveți posibilitatea să vedeți clar tava de intrare. Pentru încărcarea hârtiei, nu este necesar să deconectați camera.

1. Deschideți tava de ieșire. Tava de intrare se deschide automat.
2. Încărcați în tava de intrare o cartelă index din setul de cartele index, în pregătirea pentru imprimarea unei pagini de aliniere după instalarea cartușului de imprimare.
3. Reglați ghidajul de lățime a hârtiei pentru a-l potrivi aproape de marginea cartelei index fără a îndoi cartela.

Pentru a obține de la imprimantă rezultate optime, alegeți dintre aceste hârtii foto HP de calitate înaltă.

Pentru a imprima	Utilizați această hârtie
Imprimate și panoramări de calitate superioară și durabile, fotografii de pașaport și fotografii de laminat	Hârtie foto HP Premium Plus
Imagini de rezoluție medie până la înaltă de la scannere și camere digitale	Hârtie foto HP Premium
Imprimate ocazionale și comerciale	Hârtie foto HP Hârtie foto HP Everyday

Pentru informații suplimentare despre hârtie, consultați *Manualul utilizatorului imprimantei* disponibil în format interactiv pe CD-ul HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului).



### Introducerea cartușului de imprimare:

1. Scoateți din ambalaj cartușul de imprimare HP tricolor.
2. Trageți de capătul roz pentru a îndepărta banda transparentă de cartușul de imprimare.



**Atenție** Nu atingeți și nu scoateți duzele de cerneală sau contactele din cupru.

3. Dacă este necesar deschideți tava de ieșire, apoi deschideți capacul pentru acces la cartușul de imprimare.
4. Introduceți cartușul de imprimare HP tricolor în suportul cartușului de imprimare, orientat cu eticheta în sus, cu contactele arămii spre interiorul imprimantei și cu duzele de cerneală în jos.
5. Împingeți cartușul de imprimare în unitatea suport până când cartușul se fixează pe poziție.
6. Închideți capacul de acces la cartușul de imprimare.
7. Apăsăți **OK** de pe imprimantă pentru a imprima o pagină de aliniere.

### Utilizarea celui mai bun cartuș de imprimare

Pentru a imprima...	Introduceți unul dintre aceste cartușe de imprimare în suportul cartușului
Imprimate complet color	HP tricolor (7 ml) HP tricolor (14 ml)
Imprimate alb-negru	HP Gray Photo
Imprimate în sepia sau cu aspect învechit	HP tricolor (7 ml) HP tricolor (14 ml)
Text și desene cu linii colorate	HP tricolor (7 ml) HP tricolor (14 ml)

Pentru informații suplimentare despre cartușele de imprimare, consultați *Manualul utilizatorului imprimantei* disponibil în format interactiv pe CD-ul HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului).

## Instalarea software-ului imprimantei (Windows)



**Notă Important!** Nu conectați cablul USB furnizat până când nu vi se solicită. Aveți posibilitatea să instalați software-ul HP Photosmart în timpul încărcării bateriilor.

1. Introduceți CD-ul cu software-ul HP Photosmart în computer.
2. Urmăți instrucțiunile afișate pe ecran pentru a începe instalarea software-ului. Dacă instrucțiunile nu apar, utilizați Windows Explorer pentru a localiza pe CD fișierul **setup.exe** și faceți dublu clic pe acesta.
3. Când vi se solicită, alegeți tipul de instalare: **Full** (Complet) sau **Express** (Expres).



**Notă** Dacă doriți să utilizați caracteristica HP Instant Share de la cameră, trebuie să instalați versiunea completă a software-ului. Express (Expres) este singura opțiune pentru sisteme cu Windows 98 și Me.

4. Când vi se solicită, conectați imprimanta la computer utilizând cablul USB furnizat. Stabilirea unei conexiuni și copierea fișierelor pe computer pot să dureze câteva minute (sau mai mult pe sisteme mai vechi).
5. Când apare pagina Congratulations (Felicitări), faceți clic pe **Print a demo page** (Imprimarea unei pagini demonstrative).

## Instalarea software-ului imprimantei (Mac OS):


1. Conectați cablul USB la imprimantă și la computer.
2. Introduceți CD-ul cu software-ul HP Photosmart în computer.
3. Faceți dublu clic pe pictograma CD-ului HP Photosmart de pe spațiul de lucru al computerului.
4. Faceți dublu clic pe pictograma HP Photosmart Installer. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.
5. Când apare HP Setup Assistant (Asistent pentru instalare HP), faceți clic pe **Next** (Următorul).
6. Dacă imprimanta nu este detectată automat, faceți clic pe **Rescan USB** (Re-scanare USB).
7. Când numele dispozitivului dvs. apare în lista de dispozitive, faceți clic pe **Next** (Următorul).
8. Faceți clic pe **Finish** (Terminare).
9. Când apare ecranul Congratulations (Felicitări), faceți clic pe **Done** (Efectuat). În browser se deschide pagina HP Registration (Înregistrare HP).


## Realizați prima fotografie

Realizarea unei fotografii cu camera din Studioul foto portabil HP Photosmart este la fel de simplă ca a ochi și a trage. Asigurați-vă că bateriile camerei sunt încărcate complet înainte de a fotografia.



### Pentru a realiza o fotografie:

1. Cu camera pornită, încadrați subiectul imaginii în vizor.
2. Țineți camera nemișcată, cu ambele mâini, apoi apăsați până la jumătate butonul **Declanșator** din partea superioară a camerei. Camera măsoară și fixează focalizarea și expunerea. Când focalizarea este fixată, parantezele pentru focalizare de pe afișajul camerei capătă aspect verde constant.
3. Apăsați complet butonul **Declanșator** pentru a realiza fotografia. Camera emite un semnal sonor după realizarea unei fotografii, iar imaginea apare pe afișaj timp de câteva secunde.
4. Repetați pașii 1–3 dacă doriți să realizați alte fotografii.
5. Apăsați butonul **Redare** de la cameră pentru a revedea imaginile. Imaginea realizată sau vizualizată cel mai recent apare pe afișajul camerei. Apăsați  pentru a derula imaginile.

 **Sfat** Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, apăsați din nou butonul **Redare** pentru a dezactiva ecranul camerei după ce ați revăzut imaginile.


Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul utilizatorului camerei* disponibil în format interactiv pe CD-ul HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului).

### Apăsați pe Imprimare

Studioul foto portabil HP Photosmart vă oferă „imprimarea printr-o atingere”, când sunteți acasă sau pe drum.



### Pentru a imprima o imagine

1. Puneți câteva coli de hârtie foto în tava de intrare, cu fața lucioasă orientată spre partea frontală a imprimantei. Dacă utilizați hârtie cu bandă, introduceți-o astfel încât capătul cu bandă să intre ultimul în imprimantă.
2. Reglați ghidajul de lățime a hârtiei pentru a-l potrivi aproape de marginile hârtiei fără a îndoi hârtia.
3. Opriti camera și conectați-o la imprimantă. Camera și componentele imprimantei Studioului foto portabil HP Photosmart pornesc automat când conectați camera. Dacă nu, apăsați **Pornire** pe imprimantă.
4. Apăsați  pentru a rderula la imaginea pe care doriți să o imprimați, apoi apăsați **Imprimare** pentru a imprima prima imagine. Apăsați din nou **Imprimare** pentru a imprima copii suplimentare.

Pentru informații suplimentare despre imprimare, imprimarea de pe alte dispozitive și partajarea imaginilor cu alții prin HP Instant Share, consultați *Manualul utilizatorului imprimantei* disponibil în format interactiv pe CD-ul HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului).

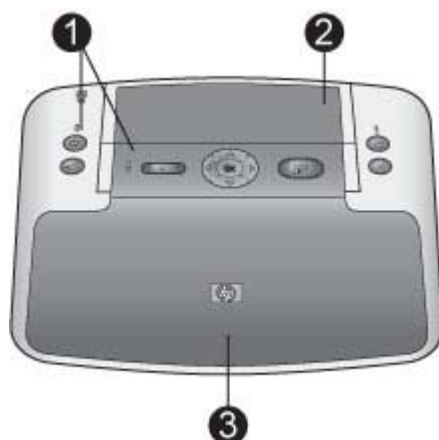
## Căutarea de informații suplimentare

Echipamentul Studio foto portabil HP Photosmart 420 series vine însoțit de următoarea documentație, suplimentară față de broșura *Pornire rapidă* pe care o citiți:

- **HP Photosmart 420 series Portable Photo Studio Printer User's Manual** (Manualul utilizatorului imprimantei Studio foto portabil): Descrie caracteristicile de bază ale imprimantei, explică modul de utilizare a acesteia fără conectare la un computer și conține informații despre depanarea hardware. Acest manual este disponibil în format interactiv pe CD-ul HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului).
- **HP Photosmart - onscreen Printer Help** (Ajutor interactiv pentru imprimantă): Descrie modul de utilizare a imprimantei cu un computer și conține informații despre depanarea software-ului. Acest software trebuie instalat de pe CD-ul cu software HP Photosmart.  
După ce ați instalat software-ul HP Photosmart pe computer, aveți posibilitatea să vizualizați Printer Help (Ajutor pentru imprimantă) pe computer:
  - **PC cu Windows:** Din meniul **Start**, selectați **Programs** (Programe) (în Windows XP, selectați **All Programs** (Toate programele)) > **HP > HP Photosmart 420 series > Photosmart Help** (Ajutor Photosmart).
  - **Macintosh:** Selectați **Help** (Ajutor) > **Mac Help** (Ajutor Mac) din Finder (Selector), apoi selectați **Library** (Bibliotecă) > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh** (Ajutor pentru imprimantă pentru Macintosh).
- **HP Photosmart 420 series Portable Photo Studio Camera User's Manual** (Manualul utilizatorului camerei Studio foto portabil): Explică modul de utilizare a camerei din Studio foto portabil HP Photosmart pentru a realiza fotografii și include informații despre caracteristici avansate, depanare și întreținere. Acest manual este disponibil în format interactiv pe CD-ul HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului).

## Componente ale Studioului foto portabil HP Photosmart

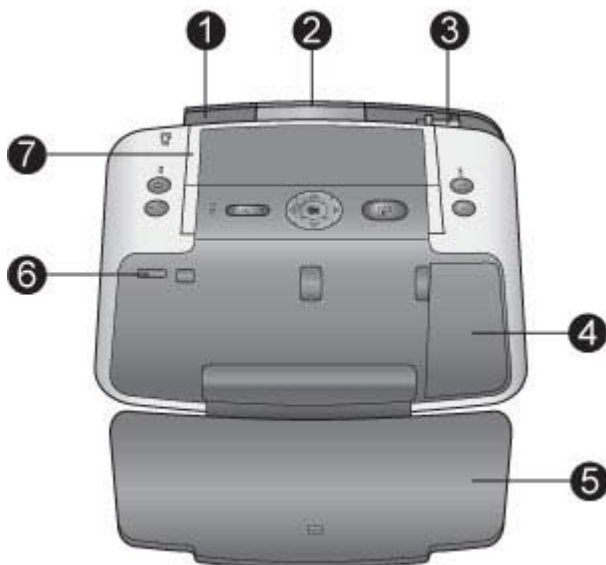
Această secțiune conține informații despre diversele componente ale Studioului foto portabil HP Photosmart 420 series.



### Vedere frontală (închisă)

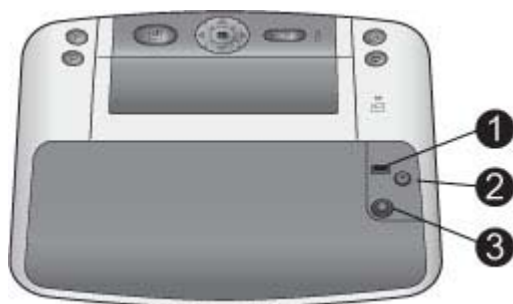
1	<b>Panoul de control:</b> De aici controlați funcțiile de bază ale imprimantei.
2	<b>Capacul stației de conectare a camerei:</b> Deschideți-l pentru a conecta camera la imprimantă.
3	<b>Tava de ieșire:</b> Deschideți-o pentru a imprima sau pentru a conecta la port-ul pentru cameră din partea frontală a imprimantei o cameră digitală certificată PictBridge sau adaptorul opțional fără fir HP Bluetooth pentru imprimantă. De asemenea, trebuie deschisă când doriți să utilizați telecomanda împreună cu imprimanta.





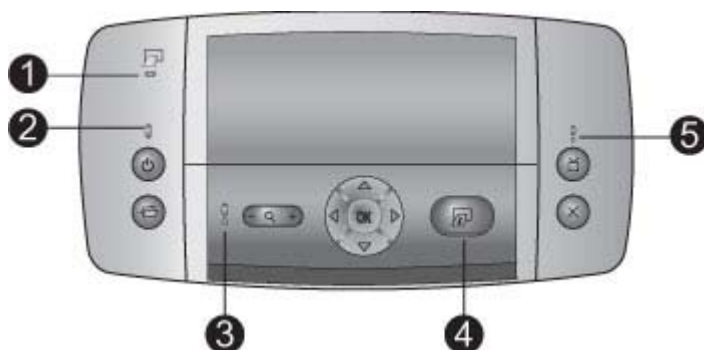
### Vedere frontală (deschisă)

1	<b>Tava de intrare:</b> Aici încărcați hârtie
2	<b>Extensie a tăvii de intrare:</b> Trageți-o în afară pentru a susține hârtia.
3	<b>Ghidaj pentru lățimea hârtiei:</b> Deplasați-l la lățimea curentă a hârtiei pentru a poziționa corect hârtia.
4	<b>Capac pentru cartușul de imprimare:</b> Deschideți-l pentru a introduce sau a scoate un cartuș de imprimare.
5	<b>Tava de ieșire (deschisă):</b> Imprimanta depozitează aici imprimatele.
6	<b>Port cameră:</b> Conectați la acest port o cameră digitală certificată PictBridge sau adaptorul opțional fără fir HP Bluetooth pentru imprimantă.
7	<b>Mâner:</b> Se trage pentru a transporta imprimanta.



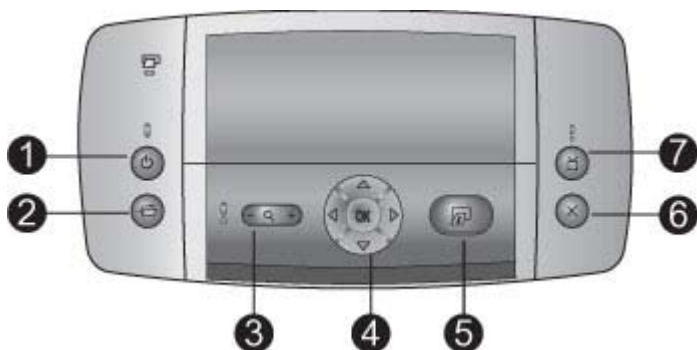
### Partea din spate a imprimantei

1	<b>Port USB:</b> Conectați imprimanta la un computer conectând aici cablul USB furnizat.
2	<b>Port video:</b> Aici conectați cablul video pentru a utiliza imprimanta cu un televizor pentru a vizualiza imagini.
3	<b>Conexiune pentru cablul alimentare:</b> Aici conectați cablul de alimentare.



### Indicatoare luminoase

1	<b>Indicator luminos al bateriei imprimantei:</b> Verde constant dacă bateria opțională este instalată și încărcată complet, intermitent dacă bateria se încarcă.
2	<b>Indicator luminos pentru alimentare:</b> Verde constant dacă imprimanta este pornită, clipitor dacă imprimanta pornește sau se oprește.
3	<b>Indicator luminos de stare:</b> Roșu clipitor dacă există o eroare sau dacă este necesară o anumită acțiune. Un mesaj de eroare de pe ecranul camerei descrie problema.
4	<b>Indicator luminos pentru imprimare:</b> Verde constant dacă imprimanta este gata de imprimare, verde clipitor dacă imprimanta este în curs de imprimare.
5	<b>Indicator luminos de stare video:</b> Verde constant dacă vizualizați imagini pe un monitor TV conectat.



### Panoul de control

1	<b>Pornire:</b> Se apasă pentru a porni sau a opri imprimanta.
2	<b>Salvare:</b> Se apasă pentru a transfera imagini de pe camera conectată pe un computer conectat.
3	<b>Transfocare:</b> Apăsați <b>Transfocare +</b> pentru a intra în modul Transfocare. Fiecare apăsare ulterioară crește nivelul de transfocare. Prin apăsarea <b>Transfocare +</b> în timpul vizualizării de miniaturi se afișează imaginea curentă la dimensiunea completă. Apăsând <b>Transfocare</b> - în timpul vizualizării unei imagini transfocate, scade nivelul transfocării. Apăsând <b>Transfocare</b> - în timpul vizualizării unei imagini la dimensiunea completă, vi se permite să vizualizați simultan mai multe imagini ca miniaturi.
4	<b>Butoanele de navigare:</b> Utilizați săgețile pentru a derula imaginile sau a naviga prin meniuri. Apăsați <b>OK</b> pentru a deschide/închide un meniu sau pentru a selecta o opțiune din meniu.
5	<b>Imprimare:</b> Se apasă pentru a imprima imaginea curentă. Fiecare apăsare suplimentară imprimă din nou aceeași imagine.
6	<b>Anulare:</b> Se apasă pentru a opri o acțiune de imprimare.
7	<b>Video:</b> Se apasă pentru a comuta între vizualizarea imaginilor pe un monitor de televiziune atașat sau pe afișajul camerei. Imprimanta trebuie conectată la un televizor utilizând cablul video furnizat.



### Ecranul de rezumat al tuturor imaginilor

1	<b>Stare HP Instant Share:</b> Afișează numărul de imagini selectate (dacă există) pentru distribuție utilizând HP Instant Share. Pentru informații suplimentare, consultați <i>Manualul utilizatorului camerei</i> .
2	<b>Stare imprimare DPOF:</b> Afișează numărul de imagini selectate deja la cameră pentru imprimare DPOF.
3	<b>Indicator baterie:</b> Afișează nivelurile de încărcare pentru bateriile camerei (sus) și al bateriei interne opționale HP Photosmart (jos), dacă este instalată.
4	<b>Zonă de mesaje:</b> Afișează mesajele imprimantei.
5	<b>Săgeți de navigare:</b> Aceste săgeți indică faptul că există alte imagini pe care aveți posibilitatea să le răsfoiți apăsând ◀ sau ▶ de pe panoul de control al imprimantei.
6	<b>Indicator al nivelului de cerneală:</b> Afișează nivelul de cerneală al cartușului de imprimare.



### Ecranul Imprimare imagini

1	<b>Casetă imprimare:</b> Afișează un marcaj de selectare și numărul de copii ale imaginii curente care se imprimă.
2	<b>Număr index:</b> Afișează numărul de index al imaginii curente și numărul total de imagini din cameră.



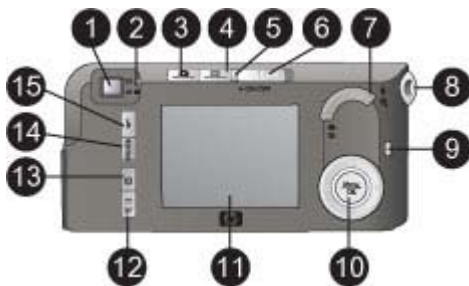
### Compartimentul intern pentru baterii

1	<b>Capac al compartimentului pentru baterii:</b> Deschideți acest capac din partea inferioară a imprimantei pentru a introduce bateria internă opțională HP Photosmart.
2	<b>Baterie internă HP Photosmart:</b> O baterie încărcată complet are capacitate suficientă pentru a imprima aproximativ 75 de imagini. Bateria trebuie să o achiziționați separat.
3	<b>Compartiment pentru bateria internă:</b> Aici introduceți bateria internă opțională HP Photosmart.
4	<b>Buton al compartimentului pentru baterii:</b> Se glisează pentru deblocarea capacului compartimentului.



### Partea frontală a camerei

1	<b>Microfon:</b> Înregistrează clipuri audio care sunt atașate la imagini statice și la coloana sonoră a clipurilor video
2	<b>Temporizator/Lumină video:</b> Clipsește în timpul numărării inverse înainte de preluarea unei imagini sau de înregistrarea unui clip video când camera este setată într-un mod Temporizare. De asemenea, devine constant în timpul înregistrării unui clip video.
3	<b>Bliț:</b> Se utilizează pentru a oferi lumină suplimentară pentru a îmbunătăți fotografierea.
4	<b>Conector pentru adaptorul de alimentare:</b> Se conectează la cameră un adaptor HP opțional de alimentare cu c.c.
5	<b>Conector USB:</b> Se utilizează pentru a conecta camera la un computer sau la o imprimantă certificată PictBridge utilizând cablul USB furnizat.
6	<b>Conector al stației de conectare a camerei:</b> Vă permite să conectați camera la stația de conectare a camerei.
7	<b>Loc de montare tripod:</b> Vă permite să montați camera pe un tripod.



## Spatele camerei

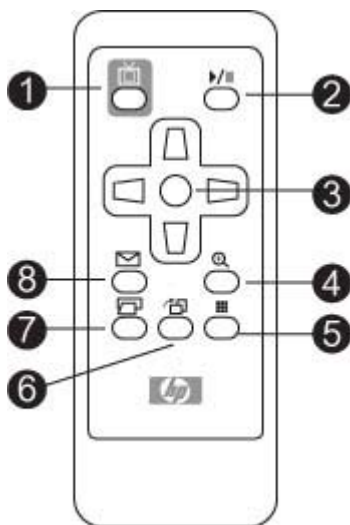
1	<b>Vizor:</b> Vă permite să încadrați subiectul pentru fotografii sau clipuri video.
2	<b>Indicatoare luminoase vizor:</b> Indicatorul luminos de sus este roșu constant dacă se înregistrează un clip video. Indicatorul luminos AF este verde constant când apăsați declanșatorul jumătate de cursă și camera este gata să facă o fotografie sau când apăsați complet butonul declanșatorului, pentru a indica faptul că fotografia s-a realizat cu succes. Indicatorul luminos AF clipește cu culoarea verde când apăsați declanșatorul jumătate de cursă și a survenit un avertisment privind focalizarea, blițul încă se încarcă sau camera prelucrează o fotografie. Ambele indicatoare luminoase clipeesc pentru a indica o eroare care nu permite camerei să realizeze o fotografie.
3	<b>Vizualizare directă:</b> Pornește și oprește vizualizarea directă pe afișajul camerei.
4	<b>Redare:</b> Pornește și oprește redarea pe afișajul camerei.
5	<b>Indicator luminos de alimentare:</b> Constant în cazul în care camera este pornită, clipește rapid când camera se închide datorită epuizării energiei bateriei și clipește lent când camera încarcă bateriile utilizând adaptorul HP opțional de alimentare cu c.c.
6	<b>Comutator Pornire/Oprire:</b> Pornește și oprește camera.
7	<b>Manetă transfocare:</b> Când se realizează fotografii, schimbă nivelul de transfocare din poziția de unghi larg în cea de focalizare maximă. În modul Redare, vă permite să vizualizați imagini ca miniaturi sau mărite.
8	<b>Loc de montare pentru cureaua de mână:</b> Vă permite să atașați cureaua de mână la cameră
9	<b>Indicator luminos memorie:</b> Clipește rapid dacă se scrie în memoria internă sau pe un card de memorie.
10	<b>Butoanele de navigare:</b> Utilizați săgețile pentru a derula imaginile sau a naviga prin meniuri. Apăsați <b>OK</b> pentru a deschide/închide un meniu sau pentru a selecta o opțiune din meniu.
11	<b>Afișaj:</b> Vă permite să încadrați fotografii și clipuri video utilizând vizualizarea directă și să le revedeți ulterior în modul Redare.
12	<b>HP Instant Share/Imprimare:</b> Pornește și oprește Meniul HP Instant Share pe afișajul camerei.
13	<b>Temporizator/Serie:</b> Vă permite să selectați dintre setările camerei <b>Normal</b> , <b>Temporizare</b> , <b>Temporizare - 2 fotografii</b> și <b>Serie</b> , în funcție de modelul camerei (setarea <b>Serie</b> nu este disponibilă la toate modelele de camere).
14	<b>MOD:</b> Vă permite să selectați între diferite moduri de fotografiere pentru realizarea de instantanee.
15	<b>Bliț:</b> Vă permite să selectați din diferitele setări pentru bliț.



### Partea de sus a camerei

- |   |  |
|---|--|
| 1 | <b>Declanșator:</b> Focalizează și fotografiază, și înregistrează clipuri audio. |
| 2 | <b>Video:</b> Pornește și oprește înregistrarea unui clip video.                 |





## Telecomanda

1	<b>Video</b> : Se apasă pentru a comuta între vizualizarea imaginilor pe un monitor de televiziune atașat sau pe afișajul camerei.
2	<b>Redare/Pauză</b> : Se apasă pentru a comuta între vizualizarea imaginilor ca expunere de diapozitive sau una câte una.
3	<b>Butoanele de navigare</b> : Utilizați săgețile pentru a derula imaginile sau a naviga prin meniuri. Apăsați <b>OK</b> pentru a deschide/închide un meniu sau pentru a selecta o opțiune din meniu.
4	<b>Transfocare +</b> : Se apasă pentru a intra în modul Transfocare. Fiecare apăsare ulterioară crește nivelul de transfocare. Prin apăsarea <b>Transfocare +</b> în timpul vizualizării de miniaturi se afișează imaginea curentă la dimensiunea completă.
5	<b>Transfocare -</b> : Se apasă <b>Transfocare -</b> în timpul vizualizării unei imagini transfocate pentru a scădea nivelul transfocării. Apăsați <b>Transfocare -</b> în timpul vizualizării unei imagini la dimensiune completă pentru a vizualiza imaginile ca miniaturi.
6	<b>Rotire</b> : Se apasă pentru a roti imaginea curentă. Dezactivat dacă imaginea curentă este un clip video.
7	<b>Imprimare</b> : Se apasă pentru a imprima imaginea curentă. Fiecare apăsare suplimentară imprimă din nou aceeași imagine.
8	<b>HP Instant Share</b> : Se apasă pentru a deschide <b>Share Menu</b> (Meniu partajare) în cameră. Pentru informații suplimentare, consultați <i>Manualul utilizatorului camerei</i> .

## Accesorii disponibile

Există câteva accesorii disponibile pentru HP Photosmart 420 series, care îi îmbunătățesc portabilitatea pentru a imprima oriunde, oricând. Aceste accesorii este posibil să nu fie disponibile în toate țările/regiunile.

- **Baterie internă HP Photosmart**: Bateria internă HP Photosmart vă permite să luați imprimanta cu dvs. oriunde vă deplasați.
- **Cutie de transport pentru imprimante compacte HP Photosmart**: O cutie de transport a imprimantei, ușoară, durabilă, pentru imprimarea fără probleme în deplasare.

- **Adaptor fără fir Bluetooth pentru imprimantă HP:** Adaptorul fără fir Bluetooth pentru imprimantă HP se conectează la portul pentru cameră de pe partea frontală a Studioului foto portabil HP Photosmart și vă permite să utilizați pentru imprimare tehnologia fără fir Bluetooth.
- **HP Photosmart Set de reîncărcare rapidă seria M:** Un încărcător portabil foarte ușor, o casetă pentru cameră și patru acumulatori NiMH AA de mare capacitate.
- **HP Photosmart Adaptor de alimentare 3,3V c.c. pentru camere HP Photosmart seria M:** Singurul adaptor de alimentare acceptat pentru utilizarea camerelor din seria M.
- **HP Photosmart Carduri de memorie SD:** Stocare suplimentară de capacități diferite.
- **HP Photosmart Cutii pentru camere din seria M:** Protecție particularizată pentru camere HP Photosmart din seria M. Cutiile vin într-o diversitate de stiluri.

Pentru informații suplimentare, consultați manualele de utilizare pentru imprimanta și camera din Studioul foto portabil HP Photosmart 420 series, disponibile în format interactiv pe CD-ul HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului).

## Informații despre baterie

Studioul foto portabil HP Photosmart 420 series se livrează împreună cu baterii pentru cameră și telecomandă. Bateria internă opțională HP Photosmart este de asemenea disponibilă pentru imprimantă, achiziționată separat. Atât indicatorul luminos al bateriei de pe panoul de control cât și afișajul camerei indică starea unei baterii interne HP Photosmart instalate, după cum urmează:

### Studioul foto portabil conectat la o sursă de c.c.

- Indicatorul luminos al bateriei imprimantei este aprins dacă bateria este încărcată complet și clipește dacă bateria se încarcă
- Afișajul camerei prezintă pictograma unei baterii cu ștecher dacă bateria este complet încărcată și animația unei baterii dacă bateria se încarcă

### Studioul foto portabil funcționând pe baterie

- Indicatorul luminos al imprimantei este stins.
- Pe afișajul camerei nu apare nimic dacă bateria este complet încărcată.
- Afișajul camerei afișează pictograme pentru Scăzut, Foarte scăzut și Descărcat. Mesajele apar de asemenea pe afișajul camerei.

Pentru informații despre bateriile camerei, consultați *Manualul utilizatorului camerei* de pe CD-ul HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului).

Telecomanda pentru Studioul foto portabil HP Photosmart are în primul rând scopul de a acționa imprimanta când vizualizați imagini pe un televizor conectat. Această telecomandă utilizează o baterie furnizată CR2025 pe care trebuie să o instalați. Pentru informații suplimentare, consultați [Introducerea bateriei în telecomandă](#).

## Meniurile Studioului foto portabil


Meniurile Studioului foto portabil conțin numeroase facilități pentru vizualizarea și imprimarea de imagini, obținerea de ajutor și altele. Meniurile, când sunt accesate, apar pe ecran acoperind imaginea curentă. Accesați meniurile Studioului foto portabil

prin intermediul interfeței cu file din partea superioară a afișajului camerei. Când camera nu este în stația de conectare a camerei, meniurile au alte opțiuni. Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul utilizatorului camerei*.



### Filele din meniul Studioului foto portabil

1	<b>Print Menu (Meniul Imprimare)</b>
2	<b>Playback Menu (Meniul Redare)</b>
3	<b>Share Menu (Meniul Partajare)</b>
4	<b>Setup Menu (Meniul Configurare)</b>
5	<b>Help Menu (Meniul Ajutor)</b>

 **Sfat** Meniurile Studioului foto portabil conțin multe comenzi și opțiuni utile, dar funcțiile comune, precum imprimarea, sunt disponibile de obicei prin apăsarea unui singur buton de pe panoul de control al imprimantei.

### Pentru a utiliza meniurile din Studioul foto portabil:

1. Introduceți camera în stația de conectare a camerei din partea superioară a imprimantei.
2. În panoul de control al imprimantei, apăsați **OK** pentru a accesa meniurile. Inițial, este afișat **Print Menu** (Meniul Imprimare).

### Pentru a naviga prin meniuri:

- Apăsați pe ◀ sau ▶ de pe imprimantă pentru a naviga prin meniuri (care apar ca file așezate de la o margine la cealaltă a afișajului camerei). Apăsați ▲ sau ▼ pentru a accesa opțiunile de sub fiecare meniu. Opțiunile din meniu care nu sunt accesibile sunt estompate.
- Pentru a selecta o opțiune, apăsați **OK**.
- Pentru a schimba la alt meniu, apăsați ▲ până când este selectată fila curentă din meniu, apoi apăsați ◀ sau ▶ pentru a naviga prin filele din meniu.
- Pentru a ieși din meniuri, în meniul curent selectați **EXIT**, apoi apăsați **OK**. De asemenea, aveți posibilitatea să apăsați ▲ până când este selectată fila curentă din meniu, apoi apăsați **OK**.

## Meniurile

- **Print Menu (Meniul Imprimare)**
  - **Remove Red Eyes** (Eliminare efect de ochi roșii): Se selectează pentru a elimina efectul de ochi roșii de pe imaginea curentă. Dacă această opțiune din meniu este dezactivată, opțiunea nu este posibilă cu imaginea curentă.
  - **Print All** (Imprimare toate): Se selectează pentru a afișa opțiunile Print All (Imprimare toate) Selectați **Full Size** (Dimensiune completă) și apăsați **OK** pentru a imprima toate imaginile din cameră, câte o imagine fără chenar pe pagină. De asemenea, aveți posibilitatea să selectați **2 Photos per Page** (2 fotografii pe pagină), **4 Photos per Page** (4 fotografii pe pagină) sau **Print Index** (Imprimare index) pentru a imprima imaginile utilizând una dintre aceste machete alternative. Selectați **Help** (Ajutor) și apăsați **OK** pentru a accesa ajutorul cu această caracteristică.
  - **Print New** (Imprimare nouă): Se selectează pentru a afișa opțiunile Print New (Imprimare nouă). Selectați **Full Size** (Dimensiune completă) și apăsați **OK** pentru a imprima imagini noi din cameră, realizate după ultima conectare a camerei, câte o imagine pe pagină. Selectați **2 Photos per Page** (2 fotografii pe pagină), **4 Photos per Page** (4 fotografii pe pagină) sau **Print Index** (Imprimare index) pentru a imprima imaginile utilizând una dintre aceste machete alternative. Selectați **Help** (Ajutor) și apăsați **OK** pentru a accesa ajutorul cu această caracteristică.
  - **Passport Photo** (Fotografie pașaport): Se selectează pentru a afișa opțiunile Passport Photo (Fotografie pașaport). Selectați **2 x 2 inches**, **35 x 45 mm**, **25.4 x 36.4 mm**, **36.4 x 50.8 mm** sau **45 x 55 mm** ca format al fotografiei de pașaport, apoi apăsați **OK**. Selectați **Help** (Ajutor) și apăsați **OK** pentru a accesa ajutorul cu această caracteristică. Această opțiune din meniu este dezactivată dacă în momentul de față nu vizualizați imagini.
  - **Print test page** (Imprimare pagină de test): Se selectează pentru a imprima o pagină de test care conține informații despre imprimantă și care poate să ajute la depanarea problemelor.
  - **Clean cartridge** (Curățare cartuș): Se selectează pentru a curăța cartușul de imprimare.
  - **Align cartridge** (Aliniere cartuș): Se selectează pentru a alinia cartușul de imprimare.
  - **EXIT** (IEȘIRE): Se selectează și se apasă **OK** pentru a ieși din meniul curent.
- **Playback Menu (Meniul Redare):** Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul utilizatorului camerei*.
  - **Delete** (Ștergere): Se apasă pentru a afișa diverse opțiuni pentru ștergere. Aveți posibilitatea să ștergeți imaginea curentă sau toate imaginile din cameră. De asemenea, această opțiune vă permite să formatați memoria internă sau cardul de memorie (dacă este instalat).
  - **Remove Red Eyes** (Eliminare efect de ochi roșii): Se selectează pentru a elimina efectul de ochi roșii de pe imaginea curentă. Dacă această opțiune din meniu este dezactivată, opțiunea nu este posibilă cu imaginea curentă.
  - **Rotate** (Rotire): Se selectează pentru a roti imaginea curentă. Această opțiune din meniu este dezactivată dacă nu vizualizați imagini sau dacă imaginea curentă este un clip video.

- **Record Audio** (Înregistrare audio): Dezactivată când camera este în stația de conectare a camerei. Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul utilizatorului camerei*.
- **EXIT** (IEȘIRE): Se selectează și se apasă **OK** pentru a ieși din meniul curent.
- **Share Menu** (Meniul Partajare): Se selectează pentru a accesa caracteristicile HP Instant Share disponibile la cameră. Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul utilizatorului camerei*.
  - **Print 1 copy** (Imprimare 1 copie): Dezactivată când camera este în stația de conectare a camerei. Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul utilizatorului camerei*.
  - **Print 2 copies** (Imprimare 2 copii): Dezactivată când camera este în stația de conectare a camerei. Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul utilizatorului camerei*.
  - **HP Instant Share Configurare** (Configurare HP InstantShare): Se selectează pentru a configura HP Instant Share la cameră. Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul utilizatorului camerei*.
  - **EXIT** (IEȘIRE): Se selectează și se apasă **OK** pentru a ieși din meniul curent.
- **Setup Menu** (Meniul Configurare): Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul utilizatorului camerei*.
  - **Display Brightness** (Luminozitate afișaj): Selectați **Low** (Scăzută), **Medium** (Medie) sau **High** (Ridicată) pentru a schimba contrastul afișajului astfel încât să se potrivească cu condițiile de vizualizare curente. Aveți posibilitatea să creșteți durata de viață a bateriei camerei prin setarea pe **Low** (Scăzută).
  - **Camera Sounds** (Sunete cameră): Se selectează pentru a seta sunetele camerei pe **On** (Activat) sau **Off** (Dezactivat). Acestea sunt sunete pe care camera le emite când fotografiază, când pornește sau când se apasă pe un buton.
  - **Live View Setup** (Configurare vizualizare directă): Se selectează pentru a seta pentru cameră opțiunea Live View (Vizualizare în direct) pe **Live View On** (Vizualizare directă activată) sau **Live View Off** (Vizualizare directă dezactivată). Aceasta se determină dacă la cameră se afișează o imagine în direct sau nu când porniți camera prima dată. Vizualizarea directă este funcțională numai în cazul în care camera nu este în stația de conectare.
  - **Date/Time** (Data/Ora): Se selectează pentru a modifica data și ora de la cameră.
  - **USB Configuration** (Configurație USB): Se selectează pentru a seta camera ca la conectarea directă la un computer printr-un cablu USB să apară ca **Digital Camera** (Cameră digitală) sau ca **Disk Drive** (Unitate de disc). Când camera se află în stația de conectare a camerei, ea apare întotdeauna ca și cameră digitală și nu se poate scrie pe ea de la computer.
  - **TV Configuration** (Configurație TV): Se selectează pentru a modifica semnalul video trimis la un televizor atașat în **NTSC** sau **PAL**. Camera este setată să trimită un semnal video NTSC sau PAL în conformitate cu limba și țara/regiunea pe care le-ați selectat la configurarea camerei. Formatul NTSC este utilizat în primul rând în America de Nord și în zone din America de Sud, Japonia, Coreea și Taiwan. Formatul PAL este utilizat în primul rând în Europa, Uruguay, Paraguay, Argentina și în zone din Asia. Dacă televizorul dvs. acceptă un semnal video diferit de setarea tipică a țării/regiunii, modificați aici setarea.

- **Language** (Limba) (afișată ca pictograma steagului): Se selectează pentru a schimba setarea limbii.
- **Move Images to Card** (Mutare imagini pe card): Se selectează pentru a muta imagini de pe memoria internă a camerei pe cardul de memorie introdus în cameră. Când instalați în cameră un card de memorie, toate imaginile noi sunt stocate numai pe card, iar imaginile stocate în memoria internă a camerei nu sunt vizibile până când nu scoateți cardul. Dacă doriți să transferați pe PC toate imaginile din cameră, mai întâi utilizați această opțiune pentru a muta imaginile din memoria internă a camerei pe cardul de memorie. Această opțiune de meniu este dezactivată dacă nu există imagini pe memoria internă sau dacă nu există card în cameră.
- **EXIT** (IEȘIRE): Se selectează și se apasă **OK** pentru a ieși din meniul curent.
- **Help Menu** (Meniul Ajutor): Pentru ajutor suplimentar privind camera, consultați *Manualul utilizatorului camerei*.
  - **Top Ten Printing Tips** (Primele zece sfaturi pentru imprimare): Se selectează pentru a citi primele zece sfaturi pentru imprimare.
  - **Printer Accessories** (Accesorii imprimantă): Se selectează pentru a citi despre accesoriile disponibile pentru imprimantă.
  - **Printer Control Panel** (Panoul de control al imprimantei): Se selectează pentru a citi despre utilizarea panoului de control al imprimantei.
  - **Print Cartridge** (Cartuș de imprimare): Se selectează pentru a citi despre utilizarea cartușelor de imprimare.
  - **Loading Paper** (Încărcare hârtie): Se selectează pentru a citi despre încărcarea hârtiei.
  - **Clearing Paper Jams** (Rezolvarea blocajelor de hârtie): Se selectează pentru a citi despre îndepărtarea unui blocaj de hârtie.
  - **PictBridge cameras** (Camere PictBridge): Se selectează pentru a citi despre utilizarea camerelor PictBridge cu imprimanta.
  - **Connecting to a TV** (Conectarea la un TV): Se selectează pentru a citi despre conectarea imprimantei la un TV.
  - **Saving Images** (Salvarea imaginilor): Se selectează pentru a citi despre salvarea imaginilor pe un computer conectat.
  - **Printer Battery** (Baterie imprimantă): Se selectează pentru a citi despre utilizarea cu imprimanta a bateriei interne opționale HP Photosmart.
  - **Traveling with the printer** (Călătoria cu imprimanta): Se selectează pentru a citi sfaturi despre luarea imprimantei în călătorie.
  - **Getting assistance** (Metode de obținere a asistenței tehnice): Se selectează pentru a citi cum se obține ajutor în privința imprimantei.
  - **EXIT** (IEȘIRE): Se selectează și se apasă **OK** pentru a ieși din meniul curent.

## 2 Specificații

Această secțiune prezintă cerințele minime de sistem pentru instalarea software-ului HP Photosmart și furnizează unele specificații pentru imprimanta Studio foto portabil. Pentru specificații despre cameră, consultați *Camera User's Manual* (Manualul utilizatorului camerei) disponibil pe CD-ul HP Photosmart User's Manual (Manualul utilizatorului).

### Cerințe de sistem

Componentă	Minim pentru PC Windows	Minim pentru Macintosh
Sistem de operare	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home și XP Professional	Mac OS X 10.2.3 până la 10.3.x
Procesor	Intel® Pentium® II (sau echivalent) sau superior	G3 sau superior
RAM	64 MO (128 MO recomandat)	128 MO
Spațiu liber pe disc	500 MO	150 MO
Monitor	800 x 600, 16 biți sau mai mult	800 x 600, 16 biți sau mai mult
Unitate CD-ROM	4x	4x
Browser	Microsoft Internet Explorer 5.5 sau o versiune ulterioară	—

### Specificații pentru imprimantă

Categorie	Specificații
Conectivitate	<b>USB 2.0 de mare viteză</b> <b>PictBridge:</b> Se utilizează port-ul frontal pentru cameră <b>Bluetooth:</b> Microsoft Windows XP Home și XP Professional
Formate de fișiere imagine	JPEG Baseline
Margini	Sus 0,0 mm (0,0 inch) ; Jos 0,0 mm (0,0 inch) ; Stânga/dreapta 0,0 mm (0,0 inch)

(continuare)

<b>Categorie</b>	<b>Specificații</b>
<b>Formate de suporturi</b>	<p>Hârtie foto de 10 x 15 cm (4 x 6 inch)</p> <p>Hârtie foto cu bandă 10 x 15 cm cu bandă de 1,25 cm (4 x 6 inch cu bandă de 0,5 inch)</p> <p>Cartele index de 10 x 15 cm (4 x 6 inch)</p> <p>Carduri A6 de 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 inch)</p> <p>Carduri de mărime L 90 x 127 mm (3,5 x 5 inch)</p> <p>Carduri de mărime L cu cotor 90 x 127 mm cu bandă de 12,5 mm (3,5 x 5 inch cu bandă de 0,5 inch)</p> <p>Hârtie foto de 10 x 30 cm (4 x 12 inch)</p> <p>Următoarele formate de suporturi sunt acceptate numai la imprimarea de la un computer: Hagaki, 10 x 20 cm (4 x 8 inch), 10 x 30 cm (4 x 12 inch)</p>
<b>Tipuri de suporturi</b>	<p>Hârtie (foto)</p> <p>Cartele (index, A6, mărime L)</p>
<b>Specificații de mediu</b>	<p><b>Extreme în timpul funcționării:</b> 5–40 °C (41–104 °F), 5–90% RH</p> <p><b>Recomandate în timpul funcționării:</b> 15–35 °C (59–95 °F), 20–80% RH</p>
<b>Tava pentru hârtie</b>	O tavă pentru hârtie foto de 10 x 15 cm (4 x 6 inch)
<b>Capacitatea tăvii pentru hârtie</b>	<p>20 coli, grosime maximă 292 μm (11,5 mil) pe coală</p> <p>10 coli de hârtie foto de 10 x 30 cm (4 x 12 inch) pentru imprimare panoramică (numai când se imprimă de la un computer)</p>
<b>Consum de putere:</b>	<p><b>S.U.A.</b></p> <p>Imprimare: 12,3 W</p> <p>În repaus: 6,29 W</p> <p>Oprită: 4,65 W</p> <p><b>Internațional</b></p> <p>Imprimare: 11,4 W</p> <p>În repaus: 5,67 W</p> <p>Oprită: 4,08 W</p>
<b>Număr de model al sursei de tensiune</b>	<p>Cod HP # 0957–2121 (America de Nord), 100–240 V c.a. (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz)</p> <p>Cod HP # 0957–2120 (restul lumii), 100–240 V c.a. (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz)</p>
<b>Cartuș de imprimare</b>	<b>HP tricolor (7 ml)</b>



(continuare)

Categorie	Specificații
	<b>HP tricolor (14 ml)</b> <b>HP Gray Photo</b> <b>Notă</b> Numerele de cartușe care se pot utiliza la această imprimantă apar pe coperta din spate a acestui manual.
<b>Suport pentru USB 2.0 de mare viteză</b>	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home și XP Professional Mac OS X 10.2.3 până la 10.3.x HP recomandă ca lungimea cablului USB să fie sub 3 metri (10 picioare)
<b>Formate de fișiere video</b>	Motion JPEG AVI Motion JPEG Quicktime MPEG-1



# 3 Asistență clienți HP



**Notă** Este posibil ca numele serviciilor HP de asistență să difere de la o țară/regiune la alta.

Dacă aveți o problemă, procedați după cum urmează:

1. Verificați documentația livrată împreună cu imprimanta.
2. Dacă nu reușiți să rezolvați problema folosind informațiile din documentație, vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), unde aveți următoarele posibilități:
  - Accesarea interactivă a paginilor de asistență
  - Trimiterea către HP a unui mesaj de poștă electronică pentru a vă răspunde la întrebări
  - Luați legătura cu un tehnician HP prin online chat
  - Căutarea de actualizări pentru softwareOpțiunile și disponibilitatea pentru asistență diferă în funcție de produs, de țară/regiune și de limbă.
3. Contactați punctul local de vânzări. Dacă imprimanta sau camera au o defecțiune hardware, veți fi solicitat să duceți dispozitivul în locul de unde l-ați achiziționat. Acest serviciu este gratuit în timpul perioadei de garanție limitată. După perioada de garanție, se va percepe un tarif pentru service.
4. Dacă nu reușiți să rezolvați problema utilizând meniul de asistență sau siturile Web HP, apălați la Asistența pentru clienți HP utilizând numărul corespunzător țării/regiunii dvs.

## Asistență pentru clienți HP, prin telefon

Cât timp Studioul foto portabil HP Photosmart este în perioada de garanție, aveți asistență telefonică gratuită. Pentru informații suplimentare, consultați declarația de garanție inclusă în cutia imprimantei sau vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru a verifica durata de asistență gratuită.

După perioada de asistență telefonică gratuită, aveți posibilitatea să obțineți ajutor de la HP la un cost suplimentar. Luați legătura cu distribuitorul HP sau apălați la numărul de telefon pentru asistență corespunzător țării/regiunii dvs. pentru opțiunile de asistență.

Pentru a obține asistență telefonică HP, apălați la numărul telefonic de asistență corespunzător locului în care vă aflați. Se aplică tarifele standard ale firmei de telefonie.

**Europa de Vest:** Clienții din Austria, Belgia, Danemarca, Spania, Franța, Germania, Irlanda, Italia, Olanda, Norvegia, Portugalia, Finlanda, Suedia, Elveția și din Marea Britanie trebuie să viziteze [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru acces la numerele de telefon pentru asistență din țările/regiunile lor.

**Alte țări/regiuni:** Consultați lista de numere de telefon pentru asistență pe partea interioară a copertei din față a acestui manual.

## Efectuarea unui apel

Apelați la Asistența pentru clienți HP când sunteți lângă computer și imprimantă. Fiți pregătit să furnizați următoarele informații:

- Numărul modelului imprimantei (situat pe partea frontală a imprimantei).
- Numărul de serie al imprimantei (situat în partea inferioară a imprimantei).
- Numărul modelului camerei (situat pe partea frontală a camerei).
- Numărul de serie al camerei (situat pe partea inferioară a camerei).
- Sistemul de operare al computerului.
- Versiunea driverului pentru imprimantă:
  - **PC cu Windows:** Pentru a vizualiza versiunea driverului pentru imprimantă, faceți clic cu butonul din dreapta al mausului pe pictograma HP Digital Imaging Monitor (Monitor HP pentru imagini digitale) de pe bara de activități Windows și selectați **About** (Despre).
  - **Macintosh:** Pentru a vizualiza versiunea driverului pentru imprimantă, utilizați caseta de dialog Print (Imprimare).
- Mesajele afișate pe ecranul camerei sau pe monitorul computerului.
- Răspunsuri la următoarele întrebări:
  - Situația pentru care apelați s-a mai repetat? Există posibilitatea să creați din nou situația?
  - Ați instalat pe computer componente hardware sau software noi în apropierea momentului când a survenit situația?

## Opțiuni suplimentare de garanție

Sunt disponibile și planuri de service extinse pentru imprimantă, la costuri suplimentare. Vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), selectați țara/regiunea și limba, apoi explorați zona pentru servicii și garanție pentru informații despre planurile de service extinse.

## Regulatory notices

### Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

#### 사용자 안내문 (한국 기가)

이 기기는 비업무용(가정용) 전자파차폐검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 다른 모든 지역에서 사용될 수 없습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。